

**REGOLAMENTO (CE) N. 36/2008 DELLA COMMISSIONE****del 17 gennaio 2008****recante fissazione delle restituzioni all'esportazione nel settore delle carni bovine**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1254/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine<sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 33, paragrafo 3, terzo comma,

considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 33, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1254/1999, la differenza fra i prezzi dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, del medesimo regolamento, sul mercato mondiale e nella Comunità, può essere coperta da una restituzione all'esportazione.
- (2) Vista la situazione attualmente esistente sul mercato delle carni bovine, occorre fissare restituzioni all'esportazione, nel rispetto delle norme e dei criteri previsti dall'articolo 33 del regolamento (CE) n. 1254/1999.
- (3) A norma dell'articolo 33, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento (CE) n. 1254/1999, la restituzione può essere differenziata secondo le destinazioni, allorché ciò sia reso necessario dalla situazione del mercato mondiale o dalle particolari esigenze di taluni mercati.
- (4) È opportuno limitare la concessione della restituzione ai prodotti che possono circolare liberamente all'interno della Comunità e che recano il bollo sanitario previsto dall'articolo 5, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale<sup>(2)</sup>. Detti prodotti devono inoltre soddisfare i requisiti fissati

dal regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari<sup>(3)</sup>, e dal regolamento (CE) n. 854/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche per l'organizzazione di controlli ufficiali sui prodotti di origine animale destinati al consumo umano<sup>(4)</sup>.

- (5) A norma dell'articolo 6, paragrafo 2, terzo comma, del regolamento (CEE) n. 1964/82 della Commissione, del 20 luglio 1982, che stabilisce le condizioni per la concessione di restituzioni particolari all'esportazione per talune carni bovine disossate<sup>(5)</sup>, se la quantità destinata all'esportazione è inferiore al 95 %, ma pari o superiore all'85 %, della quantità complessiva, espressa in peso, dei pezzi ricavati dal disossamento, l'aliquota della restituzione particolare viene ridotta.
- (6) Occorre pertanto abrogare il regolamento (CE) n. 1218/2007 della Commissione<sup>(6)</sup> e sostituirlo con un nuovo regolamento.
- (7) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. Le restituzioni all'esportazione di cui all'articolo 33 del regolamento (CE) n. 1254/1999 sono concesse per i prodotti e per gli importi indicati nell'allegato del presente regolamento, alle condizioni di cui al paragrafo 2 del presente articolo.
2. I prodotti che beneficiano di una restituzione ai sensi del paragrafo 1 devono soddisfare i pertinenti requisiti fissati dai regolamenti (CE) n. 852/2004 e (CE) n. 853/2004, in particolare per quanto riguarda la preparazione in uno stabilimento riconosciuto e la conformità ai requisiti in materia di bollo sanitario indicati nell'allegato I, sezione I, capo III, del regolamento (CE) n. 854/2004.

<sup>(1)</sup> GU L 160 del 26.6.1999, pag. 21. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1913/2005 (GU L 307 del 25.11.2005, pag. 2). Il regolamento (CEE) n. 1254/1999 sarà sostituito dal regolamento (CE) n. 1234/2007 (GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1) a partire dal 1° luglio 2008.

<sup>(2)</sup> GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55; rettifica nella GU L 226 del 25.6.2004, pag. 22. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1243/2007 della Commissione (GU L 281 del 25.10.2007, pag. 8).

<sup>(3)</sup> GU L 139 del 30.4.2004, pag. 1; rettifica nella GU L 226 del 25.6.2004, pag. 3.

<sup>(4)</sup> GU L 139 del 30.4.2004, pag. 206; rettifica nella GU L 226 del 25.6.2004, pag. 83. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1791/2006 (GU L 363 del 20.12.2006, pag. 1).

<sup>(5)</sup> GU L 212 del 21.7.1982, pag. 48. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1713/2006 (GU L 321 del 21.11.2006, pag. 11).

<sup>(6)</sup> GU L 275 del 19.10.2007, pag. 19.

*Articolo 2*

Nel caso previsto dall'articolo 6, paragrafo 2, terzo comma, del regolamento (CEE) n. 1964/82, l'importo della restituzione per i prodotti del codice NC 0201 30 00 9100 è ridotto di 7 EUR/100 kg.

*Articolo 3*

Il regolamento (CE) n. 1218/2007 è abrogato.

*Articolo 4*

Il presente regolamento entra in vigore il 18 gennaio 2008.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 17 gennaio 2008.

*Per la Commissione*  
Jean-Luc DEMARTY  
*Direttore generale dell'Agricoltura e  
dello sviluppo rurale*

---

## ALLEGATO

**Restituzioni all'esportazione nel settore delle carni bovine applicabili a decorrere dal 18 gennaio 2008**

| Codice dei prodotti     | Destinazione | Unità di misura       | Importo delle restituzioni (7) |
|-------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------|
| 0102 10 10 9140         | B00          | EUR/100 kg peso vivo  | 25,9                           |
| 0102 10 30 9140         | B00          | EUR/100 kg peso vivo  | 25,9                           |
| 0201 10 00 9110 (1)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 36,6                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 21,5                           |
| 0201 10 00 9130 (1)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 48,8                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 28,7                           |
| 0201 20 20 9110 (1)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 48,8                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 28,7                           |
| 0201 20 30 9110 (1)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 36,6                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 21,5                           |
| 0201 20 50 9110 (1)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 61,0                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 35,9                           |
| 0201 20 50 9130 (1)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 36,6                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 21,5                           |
| 0201 30 00 9050         | US (3)       | EUR/100 kg peso netto | 6,5                            |
|                         | CA (4)       | EUR/100 kg peso netto | 6,5                            |
| 0201 30 00 9060 (6)     | B02          | EUR/100 kg peso netto | 22,6                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 7,5                            |
| 0201 30 00 9100 (2) (6) | B04          | EUR/100 kg peso netto | 84,7                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 49,8                           |
|                         | EG           | EUR/100 kg peso netto | 103,4                          |
| 0201 30 00 9120 (2) (6) | B04          | EUR/100 kg peso netto | 50,8                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 29,9                           |
|                         | EG           | EUR/100 kg peso netto | 62,0                           |
| 0202 10 00 9100         | B02          | EUR/100 kg peso netto | 16,3                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 5,4                            |
| 0202 20 30 9000         | B02          | EUR/100 kg peso netto | 16,3                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 5,4                            |
| 0202 20 50 9900         | B02          | EUR/100 kg peso netto | 16,3                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 5,4                            |
| 0202 20 90 9100         | B02          | EUR/100 kg peso netto | 16,3                           |
|                         | B03          | EUR/100 kg peso netto | 5,4                            |
| 0202 30 90 9100         | US (3)       | EUR/100 kg peso netto | 6,5                            |
|                         | CA (4)       | EUR/100 kg peso netto | 6,5                            |

| Codice dei prodotti            | Destinazione | Unità di misura       | Importo delle restituzioni <sup>(7)</sup> |
|--------------------------------|--------------|-----------------------|---|
| 0202 30 90 9200 <sup>(6)</sup> | B02          | EUR/100 kg peso netto | 22,6                                      |
|                                | B03          | EUR/100 kg peso netto | 7,5                                       |
| 1602 50 31 9125 <sup>(5)</sup> | B00          | EUR/100 kg peso netto | 23,3                                      |
| 1602 50 31 9325 <sup>(5)</sup> | B00          | EUR/100 kg peso netto | 20,7                                      |
| 1602 50 95 9125 <sup>(5)</sup> | B00          | EUR/100 kg peso netto | 23,3                                      |
| 1602 50 95 9325 <sup>(5)</sup> | B00          | EUR/100 kg peso netto | 20,7                                      |

<sup>(1)</sup> L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione dell'attestato riportato nell'allegato del regolamento (CE) n. 433/2007 della Commissione (GU L 104 del 21.4.2007, pag. 3).

<sup>(2)</sup> La concessione della restituzione è subordinata al rispetto delle condizioni previste dal regolamento (CE) n. 1359/2007 della Commissione (GU L 304 del 22.11.2007, pag. 21), e, per quanto pertinente, dal regolamento (CE) n. 1741/2006 della Commissione (GU L 329 del 25.11.2006, pag. 7).

<sup>(3)</sup> Ai sensi del regolamento (CE) n. 1643/2006 della Commissione (GU L 308 del 8.11.2006, pag. 7).

<sup>(4)</sup> Ai sensi del regolamento (CE) n. 2051/96 della Commissione (GU L 274 del 26.10.1996, pag. 18).

<sup>(5)</sup> La concessione della restituzione è subordinata al rispetto delle condizioni previste dal regolamento (CE) n. 1731/2006 della Commissione (GU L 325 del 24.11.2006, pag. 12).

<sup>(6)</sup> Il tenore di carne bovina magra, escluso il grasso, è determinato in base alla procedura d'analisi indicata nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2429/86 della Commissione (GU L 210 dell'1.8.1986, pag. 39).

Il termine «tenore medio» si riferisce al quantitativo del campione, quale definito all'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 765/2002 della Commissione (GU L 117 del 4.5.2002, pag. 6). Il campione viene prelevato sulla parte del lotto interessato che presenta i rischi maggiori.

<sup>(7)</sup> In virtù dell'articolo 33, paragrafo 10, del regolamento (CE) n. 1254/1999, non sono concesse restituzioni per l'esportazione di prodotti importati da paesi terzi e riesportati verso paesi terzi.

NB: I codici dei prodotti e i codici delle destinazioni serie «A» sono definiti nel regolamento (CEE) n. 3846/87 della Commissione (GU L 366 del 24.12.1987, pag. 1).

I codici delle destinazioni sono definiti nel regolamento (CE) n. 1833/2006 della Commissione (GU L 354 del 14.12.2006, pag. 19).

Le altre destinazioni sono definite nel modo seguente:

B00: tutte le destinazioni (paesi terzi, altri territori, approvvigionamento e destinazioni assimilate ad una esportazione fuori della Comunità).

B02: B04 e destinazione EG.

B03: Albania, Croazia, Bosnia-Erzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, provviste e dotazioni di bordo [destinazioni di cui agli articoli 35 e 45 e, ove del caso, all'articolo 44 del regolamento (CE) n. 800/1999 della Commissione (GU L 102 del 17.4.1999, pag. 11)].

B04: Turchia, Ucraina, Bielorussia, Moldova, Russia, Georgia, Armenia, Azerbaigian, Kazakistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tagikistan, Kirghizistan, Marocco, Algeria, Tunisia, Libia, Libano, Siria, Iraq, Iran, Israele, Cisgiordania/Striscia di Gaza, Giordania, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Qatar, Emirati arabi uniti, Oman, Yemen, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar (Birmania), Thailandia, Vietnam, Indonesia, Filippine, Cina, Corea del Nord, Hong Kong, Sudan, Mauritania, Mali, Burkina Faso, Niger, Ciad, Capo Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Liberia, Costa d'Avorio, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Camerun, Repubblica centrafricana, Guinea equatoriale, São Tomé e Príncipe, Gabon, Congo, Congo (Repubblica democratica), Ruanda, Burundi, Sant'Elena e dipendenze, Angola, Etiopia, Eritrea, Gibuti, Somalia, Uganda, Tanzania, Seicelle e dipendenze, Territorio britannico dell'Oceano Indiano, Mozambico, Maurizio, Comore, Mayotte, Zambia, Malawi, Sud Africa, Lesotho.